

## In rêve du bèrdjî.

Gaston LUCY - Presse-Annonces 28 Mars 1969

I gn'avot in côp, ça fwêt djà lontimps, don, ça, in bèrdjî ki wârdot ses bèrbis. C'ère às dêrins bês djoûs d'l'arière-sêzon, et l' solê astot co fwârt çu djoû-là. Lès lêdes biêsses (gurnouyes, crapôds, rougnes) rugangnint leus catchètes pou passer l'iviêr.

Lu bèrdjî, par moumints, djowot dul' flûte, i wêtot l'timps, û les tchamps, û ses bèrbis, û bin i rêvot.

I s'avot aspyô conte ène rotche et il avot la tiêsse aspyô su la mwin.

Tout d'in côp, il è vu ène masse du serpants ki r'moussint dins in trô k'astot ou d'zous dul' rotche.

Et i wêtot les serpants à fwêt k'il' arivint dlé loû. Tchèque sèrpant avot ène yêbe su la lingue; i l'aclapot s'la rotche, ki s'drovot ossi vite èt l'sèrpant moussot ou trô; in côp intrés, i n'a rêchot pont.

Cand l'bèrdjî è vu ça, i s'è dit: Dju vu sawè ké yêbe ku lès sèrpants frotat s'la rotche et èyu k'is vont.

Il è outchî s'tchin, k'on loumot Lion, i lî è dit d'wârdèr l' tropê et du l'rumon.ner à l' nute à l'mâjon.

Pîs, il è v'nu su r'mète dulé la rotche. Il è vu la hiêbe, i n'nè aratchî in poy et il è moussi à l'rotche avu les sèrpants. Cand il è yu sté dins la grote, il è vu à mitan du l'place, in gros sèrpant ki dwârmot, roûlé su loû-min.me.

À dulong des mères, i gn'avot des mile et des mile sèrpants ki dwârmint ossi et i gn'è pont k'ont boudjî cand il è intré. Lu bèrdjî s'è d'abôrd amusé à lès wêti, pîs il è sondjî à s'tchin, à sès bèrbis et à sa mâjon et l'anoymint l'è pris.

- Dj'è vu cè k'dju vlos vèy, asteure, alans r'z'à !

Il è voulu rêchu; Ç'astot âjî à dire, mès coumint fwêre ? Il avot sù drovu la rotche pou z'entrer, mès pou rêchu, i n'counichot nin l' truc. A l'fin i s'est adwârmu dlé les sèrpants.

I sokîot d'pwis in moumint (k'i croyot), cand in p'tit brut l'è ravèyî. I s'è drèssî èt il è wêti t'âto d'loû.

Tous lès sèrpants astint ravèyîs, et ils astint âto dul' coutchète du gros sèrpant, k'astot leu chef.

Tout d'in côp, in sèrpant è dit:

- Esse k'il èst l'eûre du rêchu ?

Lu vî sèrpant è ruspondu:

- Il est timps d'rèchu.

Pîs, il è n'n'alé après l'uch et tous les sèrpants l'ont sî pou rêchu avu loû.

Lu bèrdjî è bâyî in côp û deus, pîs i s'è dit:

- Si les sèrpants rêchat bin, dj'a frê bin ostant. Mès, ç'astot pu âjî à dire k'à fwêre.

Lu vî sèrpant è touchî la pîre d'intrée et l' trô s'è ovru et cand l'dêrin sèrpant è sté rêchu, lu trô s'è r'bouchî tout seû. Lu gros sèrpant lî è criyî:

- Camarade, i t'fât d'mèrer çî.

- Et cè k'dj'î frê ? dit-i l'bèrdjî, dju n' pus nin toudis dwârmu, lêche-mu rêchu, dj'è m' tropê ou pastèradje, et à l' mâjon, ène fame k'on n'sârot trouver la pus mèchante. Dju n'ôze sondjî à ç'k'ile frot si dju n' rintros à l'eûre avu mes bèrbis.

- Choûte, dit-i l'vî sèrpant, t'ès sté trop curieu, t'ès volu vèy, t'ès vu; asteure, paye les consèkances du ta curiosité, à mwins k'tu n' djèrros trwâs côps d'file du n' jamwès dire à person.ne, oume û biêsse, coumint k'tu n'n'ès rêchu, ni dire cè k' t'î ès vu.

- Eh bin !, dju vas djèrer, dit-i l'bèrdjî.

- Jure su ç'pîre-là, d'abôrd, et maleûr à ti si tu n' tins nin t' sèrmant.

Et ossi vite, lu vî sèrpant lî è drovu l'trô.

Vlà nosse bèrdjî à l'uch.

Kè tchandj' mint, çu n'ère pus l'arriére-sêzon, çu rastot l'ptintemps; on r'wèyot des fleurs partout.

Nosse bèrdjî trannot s'ses djambes coume in vè k'è la chite, tèlmint k'il avot peu d'rintrer dlé la fame. Et i s'dijot:

-Nigôd ! k' dj'ê sté, nigôd ku dj'sus, dj'ê dwârmu tout l'iviêr. C'èst k'ile va dire, ma fame, cand dj' vas rinter à l'mâjon ?

Dju v' z' achûre k'i n' la mon.not nin lâdje, don ! à r'gagnant sa mâjon. D'â lon, il è vu sa fame ki mètot à l'rumoye ou pachi. Coume i n' su sintot nin co dins l'cas d'esse rasgrignî, i s'è catchî dins l' parc à bèrbis.

Il è arivé adon in bê mossieu dlé la fame èt i lî è d'mandé èyu k'astot s'n'oume. Lîe s'è mètu à tchûler, à racontant k'à l'arriére-sêzon, su n'oume avot rèchu in còp avu l'tropê d' bèrbis èt k'i n'avot pus ruv'nu. Lès leus l'ont p'tète mwindjî û bin les sorcîres l'ont p'tète dzawiré (écorché) et pîs . . .

A ç'moumint-là, vla l'bèrdjî ki racourt pou la rachûrer, à lî djant :

Nu tchûle pus, fame, dju n'sus nin mwârt, dju vike co, mu vlà, dj'ê passé l'iviêr à dwârmu dins l'hangar à bèrbis.

Pôve bèrdjî, il avot compté sins la mèchanceté d'sa fame, k'è cmaçi à lî à dire du toutes les couleûrs. Ile cryôot coume in vèchâ:

- Ku l'djâbe tu vinje kêre, lêchî les bèrbis là-dlé tout l'iviêr et dwârmu tout l'timps coume les gurnouyes.

Lu bèrdjî djot k'la fame avot rêzon, mès i n' plot nin lî raconter ç' k' avot arivé.

Lu bê mossieu n'è nin crû l'bèrdjî, à djant k'avu les djalées, i n'ârot sû passer l'iviêr à l'hangar, k'il avot chûrmint sté ôte pârt èt k' si i vlot l' dire, k'il ârot ène boune dringuèle. Ça è co rindu la bèrdjîre pus aradjîe. Il è falu ku l'bê mossieu lî dène ène boune pîce, pou k'ile arvaje à l'mâjon.

Cand la fame è yu sté r'vôye, lu bê mossieu è rpris sa forme et l'bèrdjî è rcounu in sorçî ki d'mèrot avu des ôtes dins les rotches du la Smwas. On les rcounut âjîmint, don, les sorçis; Ils ont des blanches tatches âs ouys.

Çu sorçî-là purdot la forme k'i vlot, on djot min.me k'i fjot l'leu-warou.

Lu bèrdjî nn'è yu bin peû, mès il avot co pus peû d'sa fame et co pus peû du gros sèrpant. Ç' k'il è sté sêré cand l'sorcî l'è soumé d' lî raconter sa spoûle..

- Bon !, dit-i l'sorcî, mon.ne-mu dlé la rotche et mousture mu la hiêbe.

Et l'bèrdjî è sî gayète lu sorçî k'avot pris les d'vants.

Arivés dlé la rotche, lu sorçî è pris in po.ye du hiêbe, il è touchî la rotche, ki s'è ovru, mès i n'ont nin intré. Du peur, lu bèrdjî avot duv'nu tout blanc. Lu sorçî, lou, avot rèchu in lîve du sa potche et i lîjot. Pîs, i s'è mètu à z'alumer et à craker, la tère tran.not. C'ère du vrê timps pou vèy rèchu les sèrpants.

Tout d'in còp; l'vî sèrpant è rèchu, pîs co èn ôte et i s'disputint assan.ne. C'ère deus èn'mis ki règlint leus comptes. Lu vî sèrpant rôyot tous les âbes à còps d'keuwe; Lu bèrdjî vlot s'sâver, mès l'sorcî l'rat'not.

- Prinds ç' cwâde-ci, tape lî su l' cô et alache-lu !

Et su ç' timps-là, i lîjot toudis dins s'lîve. Lu bèrdjî è tapé la cwâde ; lu sèrpant s'è roûlé âtoû d'loû, pîs il è nn'alé avu. Il alot si vite ku les rotches volint à boukèts cand i les touchot.

Lu bèrdjî n' la mon.not nin lôdje; i d'mandot grâce ou sèrpant, ki n'ruspondot nin.

Si dju sôtes à l'valée, djot-i l'bèrdjî, dju m' tuwrê. Si dju d'mère dussus, i m' tuwrê.

A ç'moumint-là, vlà k'il atind ène âlouwète ki tchantot; i lî d'mande vit'mint d'aler trouver l'Grand Mwêsse pour loû.

Et adon i s'ravèye, tout frêche du suweur. I v'not fwêre yink dès pus mâvês rêves du sa vîe.

Dju n' vous z'à souwête nin ostant.

Gaston LUCY

---

Raponti.yî pa LOUWIS Bédjot, lu 17 du Julièt 1996.